

3.3. Russlanddeutsches Volkslied „Fritz und Olga“

- ① Hier ist der Text eines der bekanntesten wolgadeutschen Lieder. Die **fett gedruckten** Wörter sind ausgetauscht. Hören Sie das Lied „Fritz und Olga“ und tragen Sie die richtigen Wörter ein.



- 1 Hört ein Liedchen aus der **Tugend**,
- 2 Aus dem schönen Wolga **Wand**
- 3 Wie Verliebte **drei** spazierten
- 4 An dem stillen Wolga **Land**.
- 5 Es blühe **wieder**,
- 6 Die Jugend singt **Flieder**
- 7 Am schönsten singen Olga
- 8 Und Fritz an der **Wolke**.
- 9 „Höre Schätzchen“, sagte Olga
- 10 An dem stillen Wolga **Sand**.
- 11 „Oh, wie **obszön** ist doch die Wolga
- 12 Und das grüne Wolga **Rand!**“
- 13 Es blühe der Flieder,
- 14 Die Jugend **klings** Lieder
- 15 Und Fritz singt mit Olga
- 16 Vom **Blick** an der Wolga.

Refrain:

- 17 Wolga, Wolga du bist **weit**,
- 18 Wolga, Wolga, du **gießt** weit
- 19 Aber solches Glück hast du nie **versehen** (2x).

- 20 Immer heller wird der **Fimmel**
- 21 Und das Tageslicht bricht an.
- 22 Man hört schon die Fische **bimmeln**
- 23 Und die Fischer kommen an.
- 24 Es **glühe** der Flieder, die Jugend singt
- 25 Lieder am schönsten singen **Sonja**
- 26 Und Fritz an der Wolga.

- 27 Doch die Fischerplane **bissen**,
- 28 Alles schwimmt von solcher Liebe
- 29 Ein zwei Stunden langes **Müssen**
- 30 hat die Fische all' **geblieben**.
- 31 Es blühe der Flieder,
- 32 „Wir sehn uns bald wieder
- 33 Auf Wiedersehn, Olga
- 34 Bis **Sorgen** an der Wolga!“

Refrain:

- 35 Wolga, Wolga du bist **soweit**,
- 36 Wolga, Wolga, du fließt weit
- 37 Aber solches Lied hast du nie **gekonnt** (2x).



Am Wolgastrand, Russland

- ② Welche besonderen Charakteristika des Lebens von Wolgadeutschen werden im Lied beschrieben?



In den Liedern von Russlanddeutschen kann man sehen, wie eng zwei Kulturen verbunden waren. Es gibt viele russische Alltagsgegenstände, russische Namen usw.